

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 4 GIUGNO 2015

(proposta dalla G.C. 21 aprile 2015)

Sessione Ordinaria

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente PORCINO Giovanni, i Consiglieri:

ALTAMURA Alessandro	D'AMICO Angelo	MUZZARELLI Marco
ALUNNO Guido Maria	DELL'UTRI Michele	NOMIS Fosca
AMBROGIO Paola	FURNARI Raffaella	ONOFRI Laura
APPENDINO Chiara	GENISIO Domenica	PAOLINO Michele
ARALDI Andrea	GRECO LUCCHINA Paolo	RICCA Fabrizio
BERTHIER Ferdinando	LA GANGA Giuseppe	SBRIGLIO Giuseppe
BERTOLA Vittorio	LATERZA Vincenzo	SCANDEREBECH Federica
CARBONERO Roberto	LEVI-MONTALCINI Piera	TROIANO Dario
CASSIANI Luca	LIARDO Enzo	TROMBOTTO Maurizio
CENTILLO Maria Lucia	LOSPINUSO Rocco	TRONZANO Andrea
CUNTRO' Gioacchino	MAGLIANO Silvio	VENTURA Giovanni
CURTO Michele	MARRONE Maurizio	VIALE Silvio

In totale, con il Presidente, n. 37 presenti, nonché gli Assessori: GALLO Stefano - LAVOLTA Enzo - LO RUSSO Stefano - LUBATTI Claudio - PELLERINO Mariagrazia - TEDESCO Giuliana - TISI Elide.

Risultano assenti, oltre al Sindaco FASSINO Piero, i Consiglieri CARRETTA Domenico - CERVETTI Barbara Ingrid - FERRARIS Giovanni Maria.

Con la partecipazione del Segretario Generale PENASSO dr. Mauro.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE.  
RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014. APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessora Pellerino, comprensiva dell'emendamento approvato nella presente seduta.

Vista la deliberazione n. 6 assunta in via d'urgenza in data 13 aprile 2015 dalla Presidente di ITER che approva il Rendiconto per l'Esercizio 2014 con il relativo conto reso dal Tesoriere, redatto in conformità al modello di cui al D.P.R. 31 gennaio 1996 n. 194, l'elenco dei residui attivi e passivi ai sensi dell'articolo 227, comma 5, del D.Lgs. 267/2000.

Ai sensi dell'articolo 13, comma 1, del Regolamento dell'Istituzione, che considera il Conto Consuntivo tra gli atti fondamentali e come tale soggetto ad approvazione del Consiglio Comunale, il Consiglio di Amministrazione dell'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile sottopone al Consiglio Comunale il Rendiconto per l'Esercizio 2014 ed i relativi allegati per l'approvazione.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'articolo 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Vista la Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto secondo quanto previsto dell'articolo 239 lettera d) del Decreto Legislativo 267/2000 (all. 4 - n.           );

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di approvare il Rendiconto per l'Esercizio 2014, composto dal Conto del Bilancio, dal Conto Economico con il relativo Prospetto di Conciliazione con allegati la Relazione al Rendiconto, l'elenco dei residui attivi e passivi di cui all'articolo 227, comma 5, del D.Lgs. 267/2000 (all. 1-2-3 - nn.           ) nelle seguenti risultanze finali:

#### CONTO FINANZIARIO

Fondo cassa al 1 gennaio 2014	133.635,51
Riscossioni	2.042.392,98
Pagamenti	<u>2.059.556,73</u>

Fondo cassa al 31 dicembre 2014		116.471,76
Residui attivi		1.198.305,08
Residui passivi		<u>1.314.776,84</u>
Differenza		-116.471,76
Avanzo (+) Disavanzo (-) di amministrazione 2014		0,00
<b>CONTO ECONOMICO</b>		
Proventi della Gestione	(A)	1.841.177,53
Costi della Gestione	(B)	1.915.995,06
<b>RISULTATO DELLA GESTIONE</b>	<b>(A - B)</b>	<b>-74.817,53</b>
Proventi finanziari	(d)	1.061,10
Oneri straordinari	(e 2)	-4.986,00
<b>RISULTATO ECONOMICO DELL'ESERCIZIO</b>		<b><u>-78.742,43</u></b>

- 2) di dare atto che al Rendiconto medesimo sono allegati:
- la relazione al Rendiconto per l'Esercizio 2014 (allegato 2);
  - l'elenco dei residui attivi e passivi (allegato 3).

L'ASSESSORA  
ALLE POLITICHE EDUCATIVE  
F.to Pellerino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE  
CENTRALE CULTURA E EDUCAZIONE  
F.to Garbarini

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Per IL DIRETTORE FINANZIARIO  
Il Dirigente Delegato  
F.to Gaidano

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo dell'emendamento approvato nella presente seduta.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:

Berthier Ferdinando, Cassiani Luca, Centillo Maria Lucia, D'Amico Angelo, Tronzano Andrea

Non partecipano alla votazione:

Ambrogio Paola, Appendino Chiara, Bertola Vittorio, Carbonero Roberto, Furnari Raffaella, Greco Lucchina Paolo, Liardo Enzo, Marrone Maurizio, Ricca Fabrizio

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 22:

Altamura Alessandro, Alunno Guido Maria, Araldi Andrea, il Vicepresidente Cuntrò Gioacchino, Curto Michele, Dell'Utri Michele, Genisio Domenica, La Ganga Giuseppe, Laterza Vincenzo, Levi-Montalcini Piera, Lospinuso Rocco, Muzzarelli Marco, Nomis Fosca, Onofri Laura, Paolino Michele, il Presidente Porcino Giovanni, Sbriglio Giuseppe, Scanderebech Federica, Troiano Dario, Trombotto Maurizio, Ventura Giovanni, Viale Silvio

CONTRARI 1:

il Vicepresidente Vicario Magliano Silvio

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

---

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:

allegato 1 - allegato 2 - allegato 3 - allegato 4.

---

In originale firmato:

IL SEGRETARIO

Penasso

IL PRESIDENTE

Porcino

---